

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Inhalt / Content

2 - 21	Übersicht Systemvarianten für Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Overview of system versions for valve gate nozzle Ø 9 mm
22 - 33	Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Valve gate nozzle Ø 9 mm
34 - 39	Einbauhinweise Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Assembly notes for valve gate nozzle Ø 9 mm
40	Schraubvorkammerbuchsen Screw-on gate bushes
41	Form- und Lagetoleranzen Form and location tolerances

Alle Maße in diesem Katalog beziehen
sich auf EWIKON Heißkanalkomponenten
im aufgeheizten Betriebszustand

All dimensions in this catalogue refer to
EWIKON hotrunner components in heated
operating condition

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Valve gate nozzle Ø 9 mm

NVI

Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
HPS III
Valve gate nozzle

NVE

Antriebseinheiten
Drive units

NVE

Verteilersysteme
Manifold systems

NVE

Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

pneumatischen Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

pneumatic drive unit
in clamping plate

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19710 Antriebseinheit
pneumatisch in Aufspannplatte

Verteiler: D=10 mm

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19710 Pneumatic drive unit
in clamping plate

Manifold: D=10 mm

- 1 Isolierplatte
- 2 Aufspannplatte
- 3 Düsenhalterahmenplatte
- 4 EWIKON Verteiler HPS III
- 5 19710 Antriebseinheit pneumatisch
NVE-D50-20-10-P
- 6 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 7 17339 Druckstück
- 8 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 9 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 10 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 11 99067.070-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 12 50456... Zentrierring
- 13 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 14 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

- 1 Insulating plate
- 2 Clamping plate
- 3 Nozzle retainer frame plate
- 4 EWIKON manifold HPS III
- 5 19710 Pneumatic drive unit
NVE-D50-20-10-P
- 6 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 7 17339 Pressure pad
- 8 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 9 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 10 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 11 99067.070-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 12 50456... Locating ring
- 13 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 14 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb

Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

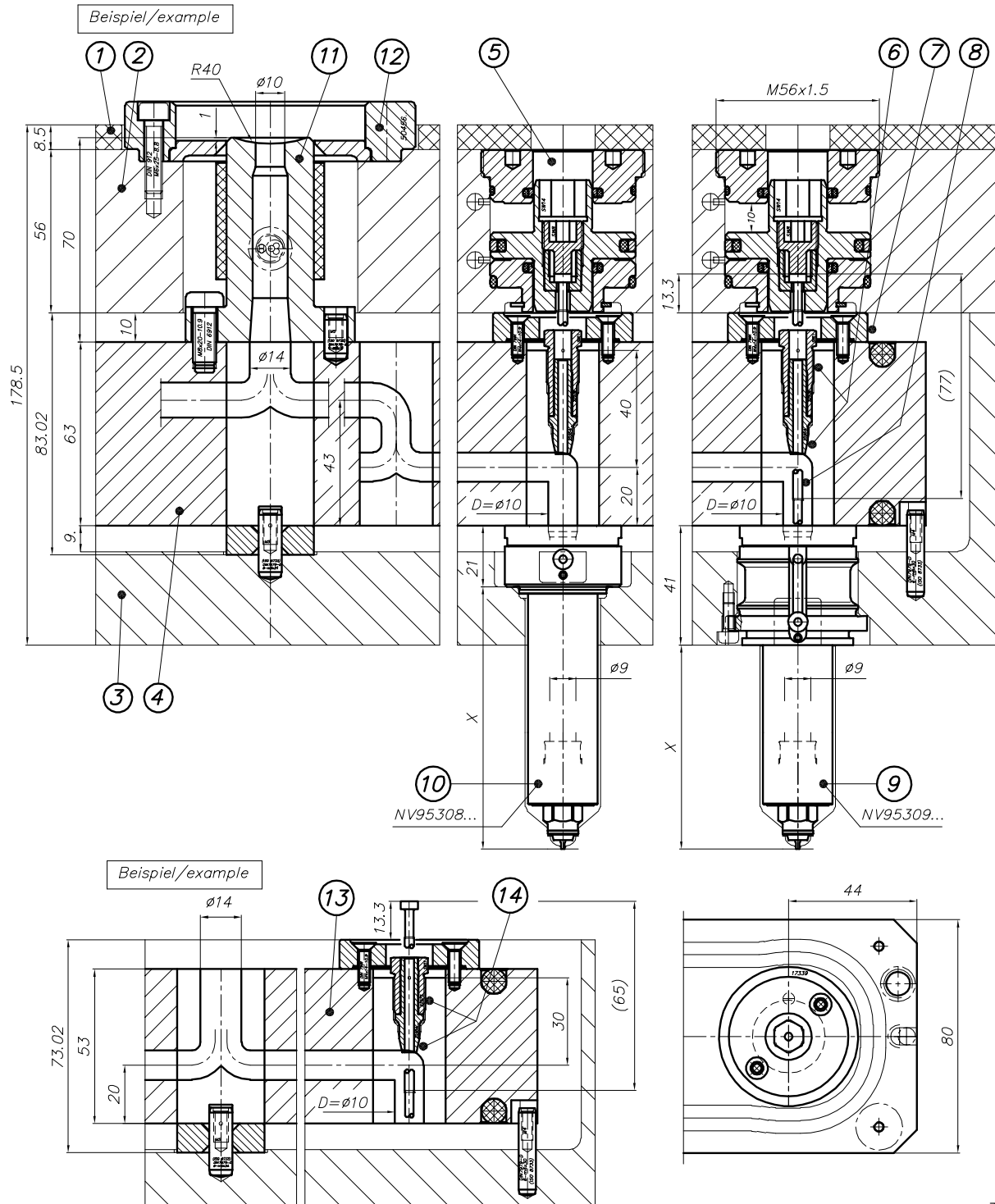
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
 Einbauhinweise
 General
 assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
pneumatischen Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
pneumatic drive unit
in clamping plate



z291-28

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

hydraulischen Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

hydraulic drive unit
in clamping plate

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19730 Antriebseinheit
hydraulisch in Aufspannplatte

Verteiler: D=10 mm

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19730 Hydraulic drive unit
in clamping plate

Manifold: D=10 mm

- 1 Isolierplatte
- 2 Aufspannplatte
- 3 Düsenhalterahmenplatte
- 4 EWIKON Verteiler HPS III
- 5 19730 Antriebseinheit hydraulisch
NVE-D30-18-10-H
- 6 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 7 17339 Druckstück
- 8 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 9 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 10 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 11 99067.070-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 12 50466... Zentrierring
- 13 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 14 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

- 1 Insulating plate
- 2 Clamping plate
- 3 Nozzle retainer frame plate
- 4 EWIKON manifold HPS III
- 5 19730 Hydraulic drive unit
NVE-D30-18-10-H
- 6 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 7 17339 Pressure pad
- 8 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 9 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 10 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 11 99067.070-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 12 50466... Locating ring
- 13 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 14 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussssysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

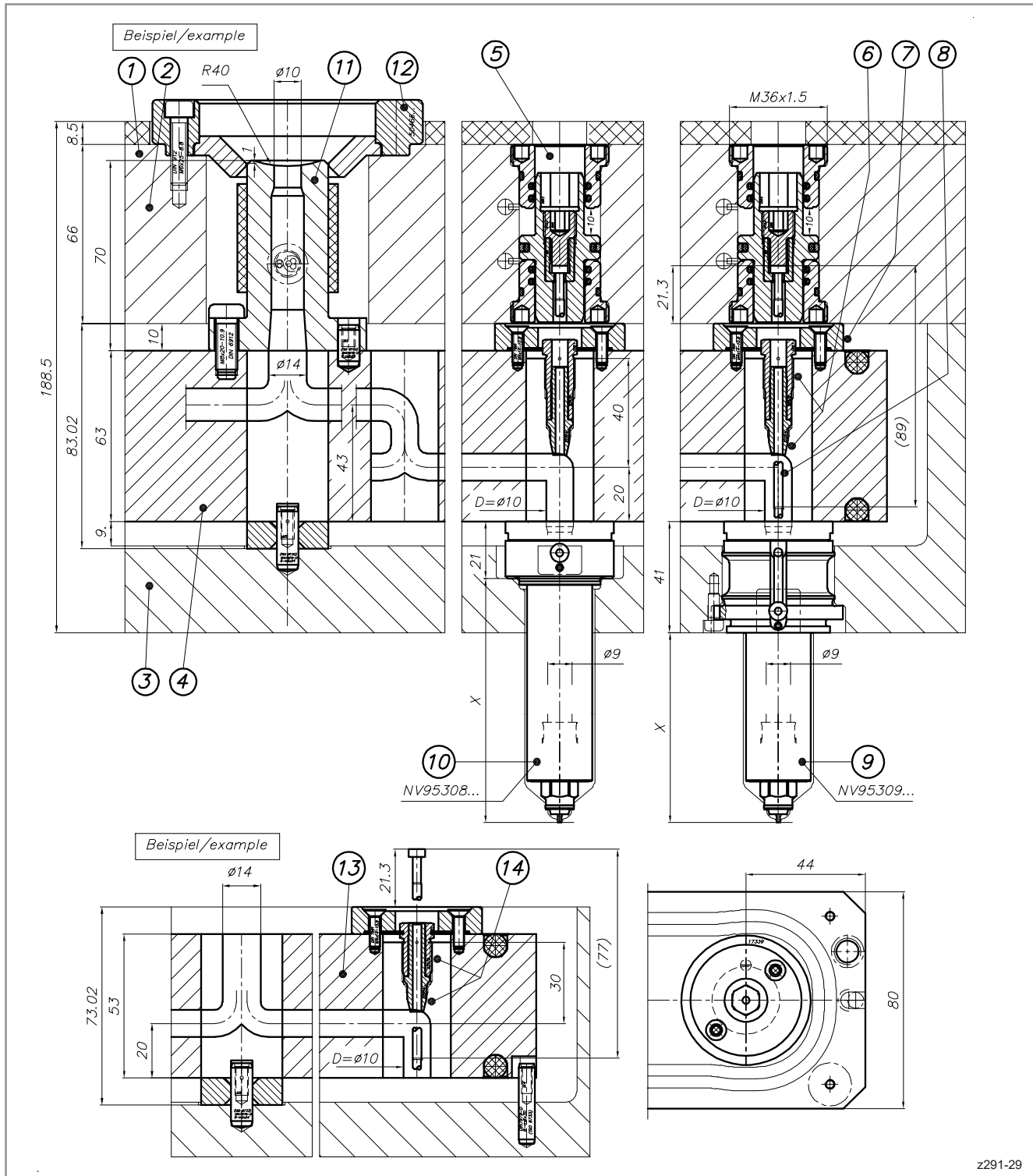
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
hydraulischen Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
hydraulic drive unit
in clamping plate



z291-29

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

elektrischen Antrieb mit Encoder
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

electric drive unit with encoder
in clamping plate

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19888 Antriebseinheit mit Encoder
elektrisch in Aufspannplatte

Verteiler: D=10 mm

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19888 Electric drive unit with encoder
in clamping plate

Manifold: D=10 mm

- 1 Aufspannplatte
- 2 Isolierplatte
- 3 Zwischenplatte
- 4 Düsenhalterahmenplatte
- 5 EWIKON Verteiler HPS III
- 6 19888 Antriebseinheit elektrisch
mit Encoder
- 7 17339 Druckstück
- 8 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 9 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 10 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 11 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 12 99067.164,5-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 13 50466... Zentrierring
- 14 19632 Zusätzliches Heizband
- 15 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 16 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

- 1 Clamping plate
- 2 Insulating plate
- 3 Intermediate plate
- 4 Nozzle retainer frame plate
- 5 EWIKON manifold HPS III
- 6 19888 Electric drive unit
with encoder
- 7 17339 Pressure pad
- 8 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 9 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 10 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 11 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 12 99067.164.5-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 13 50466... Locating ring
- 14 19632 Additional heater band
- 15 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 16 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

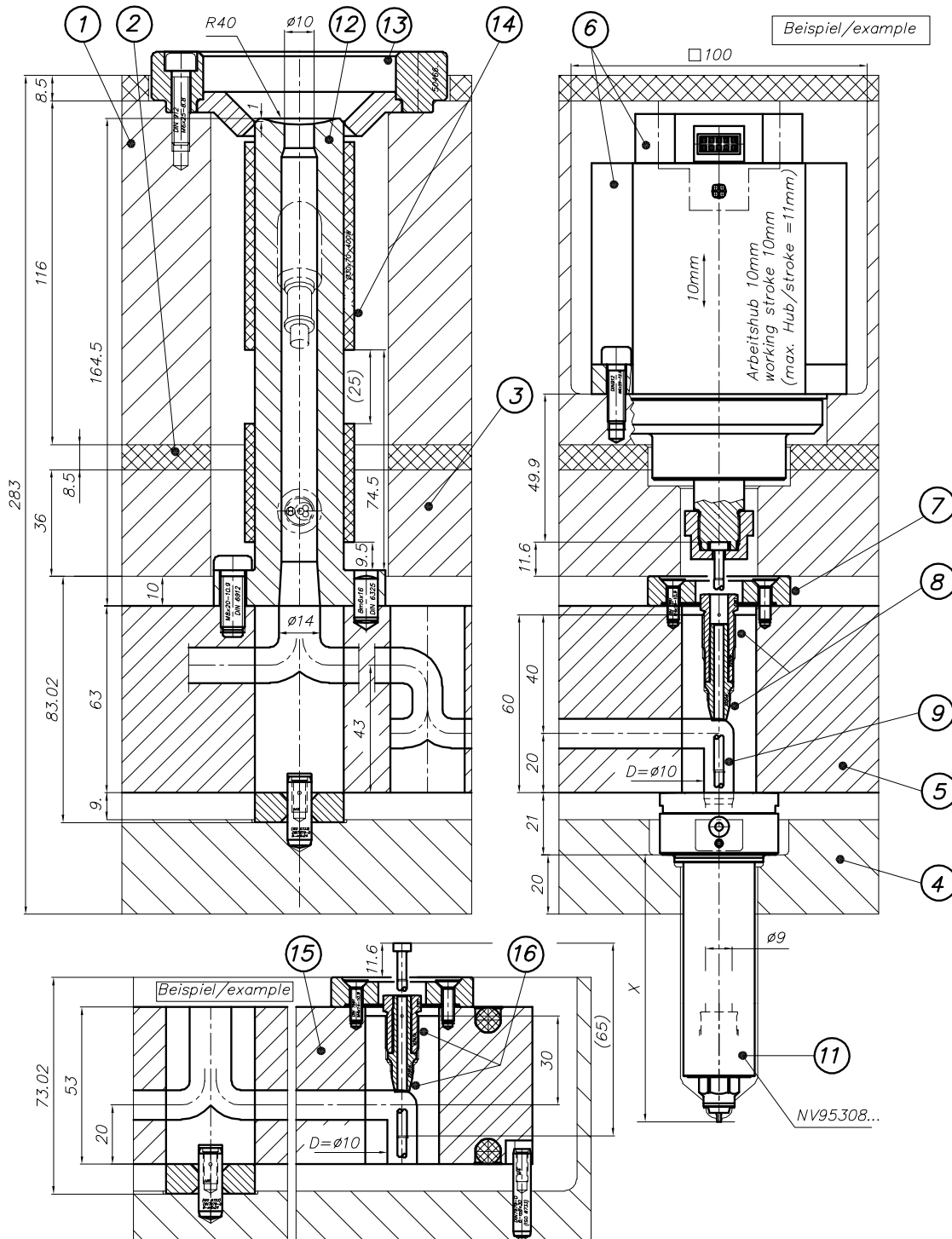
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
elektrischen Antrieb mit Encoder
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
electric drive unit with encoder
in clamping plate



z291-36

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

elektrischen Antrieb mit Encoder
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

electric drive unit with encoder
in clamping plate

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19888 Antriebseinheit mit Encoder
elektrisch in Aufspannplatte

Verteiler: D=10 mm

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19888 Electric drive unit with encoder
in clamping plate

Manifold: D=10 mm

- 1 Aufspannplatte
- 2 Isolierplatte
- 3 Zwischenplatte
- 4 Düsenhalterahmenplatte
- 5 EWIKON Verteiler HPS III
- 6 19888 Antriebseinheit elektrisch
mit Encoder
- 7 17339 Druckstück
- 8 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 9 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 10 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 11 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 12 99067.164,5-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 13 50466... Zentrierring
- 14 19632 Zusätzliches Heizband
- 15 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 16 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

- 1 Clamping plate
- 2 Insulating plate
- 3 Intermediate plate
- 4 Nozzle retainer frame plate
- 5 EWIKON manifold HPS III
- 6 19888 Electric drive unit
with encoder
- 7 17339 Pressure pad
- 8 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 9 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 10 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 11 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 12 99067.164.5-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 13 50466... Locating ring
- 14 19632 Additional heater band
- 15 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 16 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

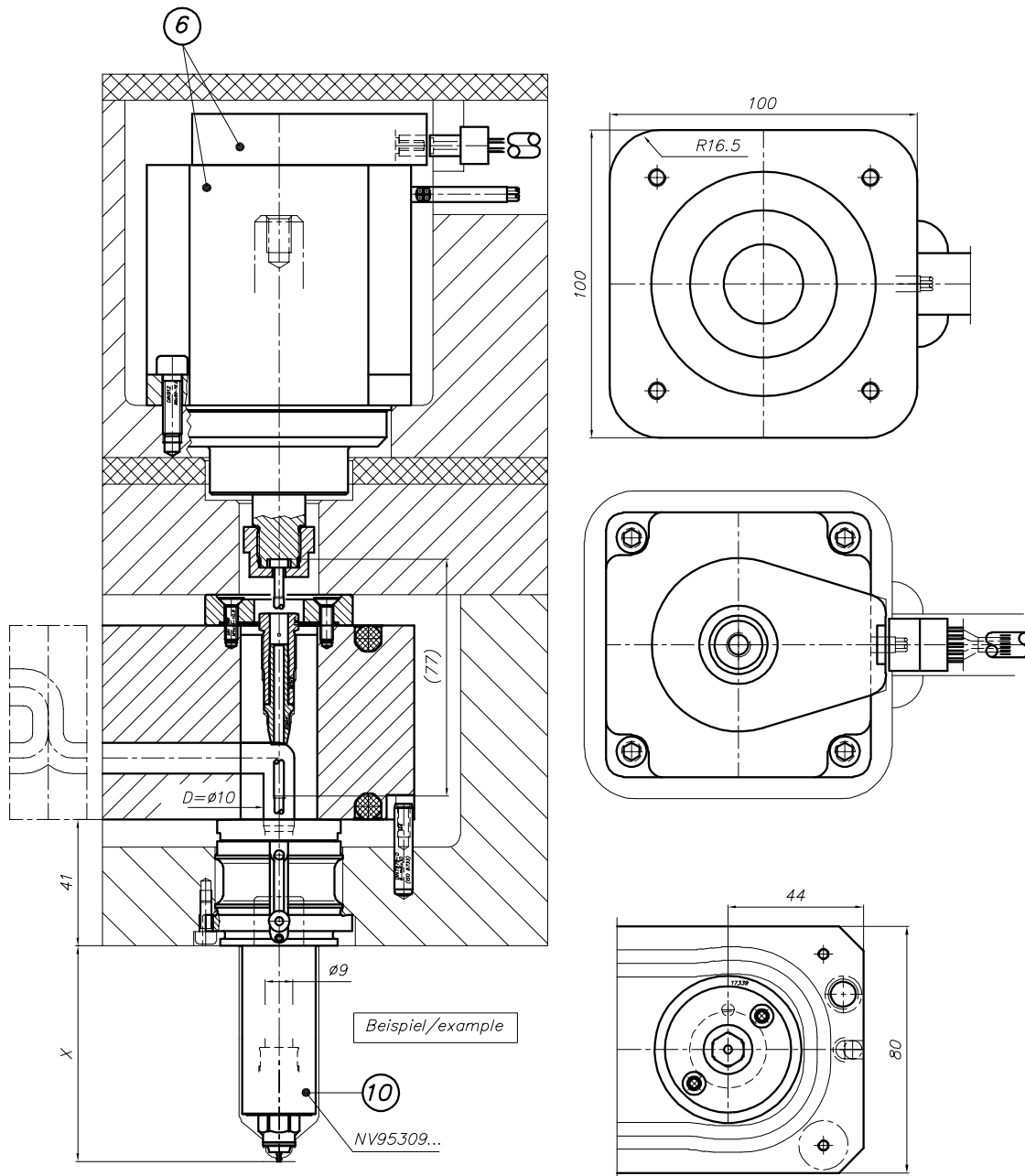
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
elektrischen Antrieb mit Encoder
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
electric drive unit with encoder
in clamping plate



ACHTUNG / ATTENTION

Die maximal zulässige Umgebungstemperatur der Antriebe beträgt 70 °C.

The maximum permissible environmental temperature for the drive units is 70 °C.

z291-37

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

für Anwendungen mit

Verarbeitungstemperaturen $\geq 250^{\circ}\text{C}$

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)

for applications with

processing temperatures $\geq 250^{\circ}\text{C}$

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19767 Antriebseinheit
pneumatisch auf Verteiler

Verteiler: D=10 mm

- 1 Isolierplatte
- 2 Aufspannplatte
- 3 Düsenhalterahmenplatte
- 4 EWIKON Verteiler HPS III
- 5 19767 Antriebseinheit pneumatisch
NVE-D50-20-10-P
- 6 19119 Winkel-Schwenkverschraubung
- 7 19126 Anschluss
- 8 N.00576 Hochdruckschlauch mit PTFE-Seele
- 9 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 10 19116 Druckstück mit Keramikring
für Verarbeitungstemperaturen $\geq 250^{\circ}\text{C}$
- 11 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 12 NV95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 13 NV95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 14 99067.080-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 15 50466... Zentrierring
- 16 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 17 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19767 Pneumatic drive unit
placed on manifold

Manifold: D=10 mm

- 1 Insulating plate
- 2 Clamping plate
- 3 Nozzle retainer frame plate
- 4 EWIKON manifold HPS III
- 5 19767 Pneumatic drive unit
NVE-D50-20-10-P
- 6 19119 Pivoting threaded pipe angle
- 7 19126 Connector
- 8 N.00576 High-pressure hose with PTFE core
- 9 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 10 19116 Pressure pad with ceramic ring
for processing temperatures $\geq 250^{\circ}\text{C}$
- 11 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 12 NV95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 13 NV95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 14 99067.080-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 15 50466... Locating ring
- 16 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 17 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb

Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

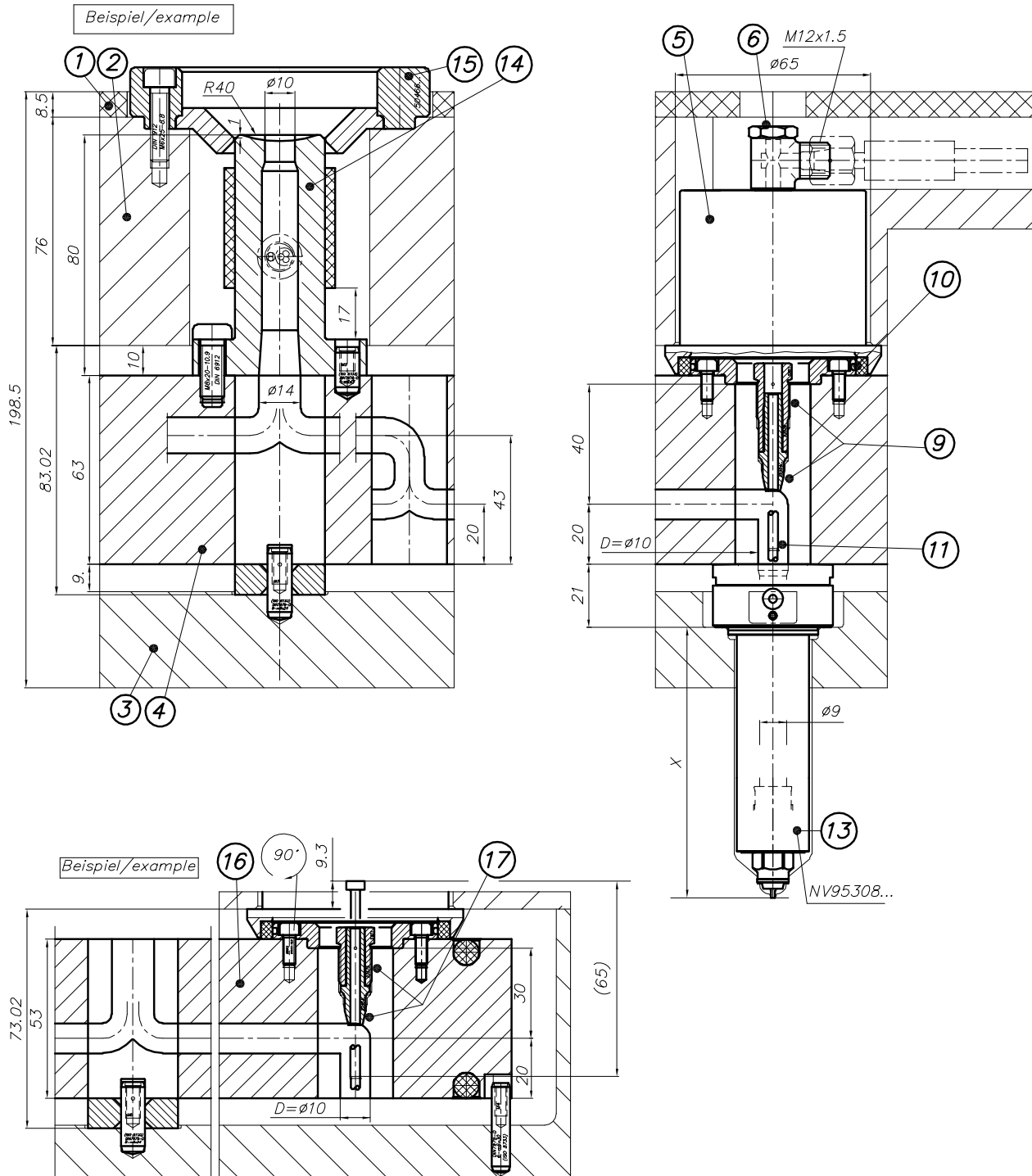
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
 Einbauhinweise
 General
 assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)



z291-30

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

für Anwendungen mit

Verarbeitungstemperaturen $\geq 250^{\circ}\text{C}$

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)

for applications with

processing temperatures $\geq 250^{\circ}\text{C}$

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19767 Antriebseinheit
pneumatisch auf Verteiler

Verteiler: D=10 mm

- 1 Isolierplatte
- 2 Aufspannplatte
- 3 Düsenhalterahmenplatte
- 4 EWIKON Verteiler HPS III
- 5 19767 Antriebseinheit pneumatisch
NVE-D50-20-10-P
- 6 19119 Winkel-Schwenkverschraubung
- 7 19126 Anschluss
- 8 N.00576 Hochdruckschlauch mit PTFE-Seele
- 9 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 10 19116 Druckstück mit Keramikring
für Verarbeitungstemperaturen $\geq 250^{\circ}\text{C}$
- 11 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 12 NV95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 13 NV95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 14 99067.080-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 15 50466... Zentrierring
- 16 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 17 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19767 Pneumatic drive unit
placed on manifold

Manifold: D=10 mm

- 1 Insulating plate
- 2 Clamping plate
- 3 Nozzle retainer frame plate
- 4 EWIKON manifold HPS III
- 5 19767 Pneumatic drive unit
NVE-D50-20-10-P
- 6 19119 Pivoting threaded pipe angle
- 7 19126 Connector
- 8 N.00576 High-pressure hose with PTFE core
- 9 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 10 19116 Pressure pad with ceramic ring
for processing temperatures $\geq 250^{\circ}\text{C}$
- 11 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 12 NV95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 13 NV95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 14 99067.080-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 15 50466... Locating ring
- 16 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 17 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

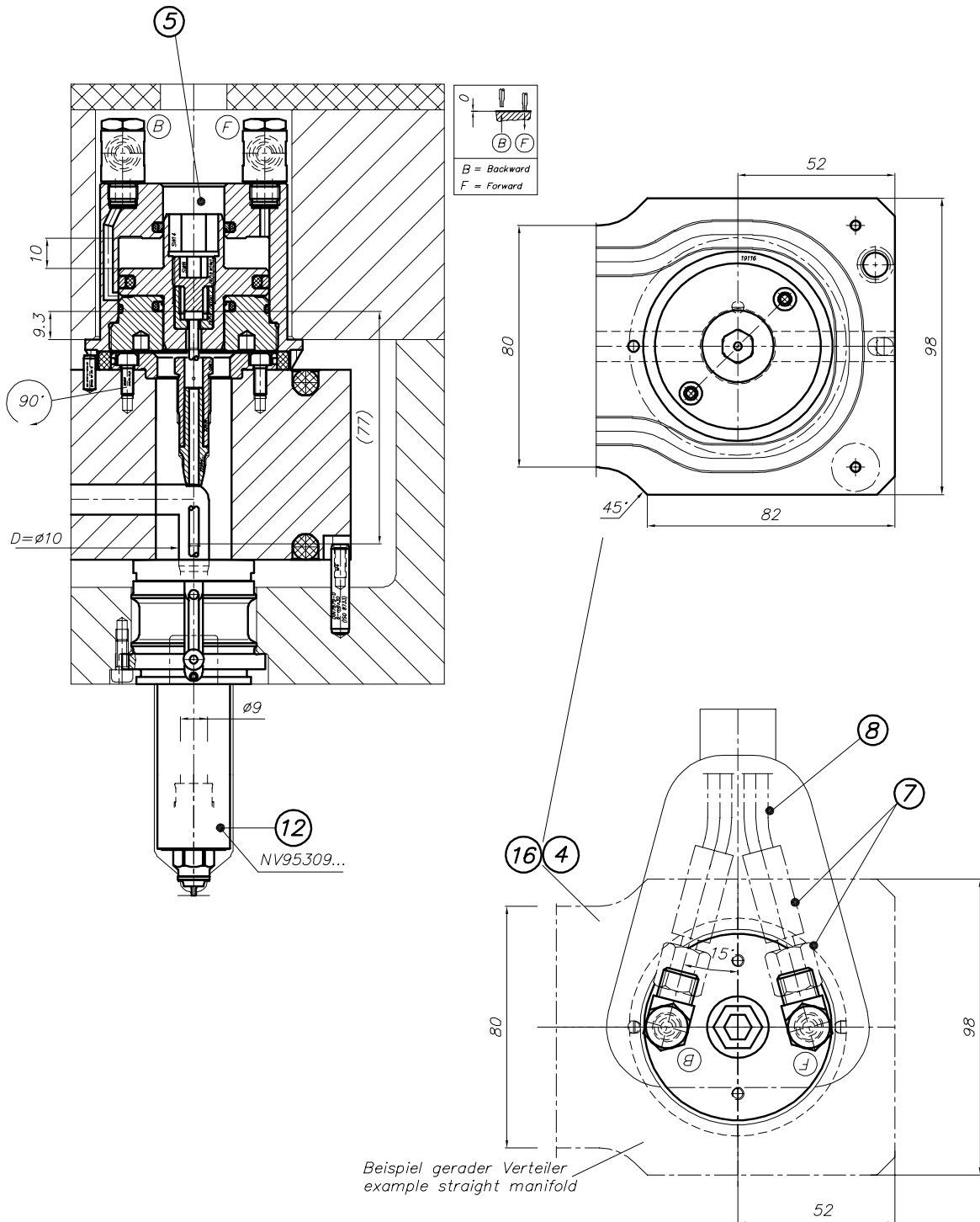
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)



z291-31

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

für Anwendungen mit

Verarbeitungstemperaturen < 250°C

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)

for applications with

processing temperatures < 250°C

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19758 Antriebseinheit
pneumatisch auf Verteiler

Verteiler: D=10 mm

- 1 Isolierplatte
- 2 Aufspannplatte
- 3 Düsenhalterahmenplatte
- 4 EWIKON Verteiler HPS III
- 5 19758 Antriebseinheit pneumatisch
NVE-D50-20-10-P
- 6 N.00444 L-Steckverschraubung
- 7 17484 Kunststoffschlauch
- 8 17906 Druckstück
für Verarbeitungstemperaturen < 250°C
- 9 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 10 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 11 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 12 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 13 99067.080-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 14 50466... Zentrierring
- 15 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 16 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19758 Pneumatic drive unit
placed on manifold

Manifold: D=10 mm

- 1 Insulating plate
- 2 Clamping plate
- 3 Nozzle retainer frame plate
- 4 EWIKON manifold HPS III
- 5 19758 Pneumatic drive unit
NVE-D50-20-10-P
- 6 N.00444 L-Connection
- 7 17484 Flexible hose (plastic)
- 8 17906 Pressure pad
for processing temperatures < 250°C
- 9 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 10 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 11 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 12 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 13 99067.080-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 14 50466... Locating ring
- 15 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 16 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb

Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

pneumatischen Antrieb

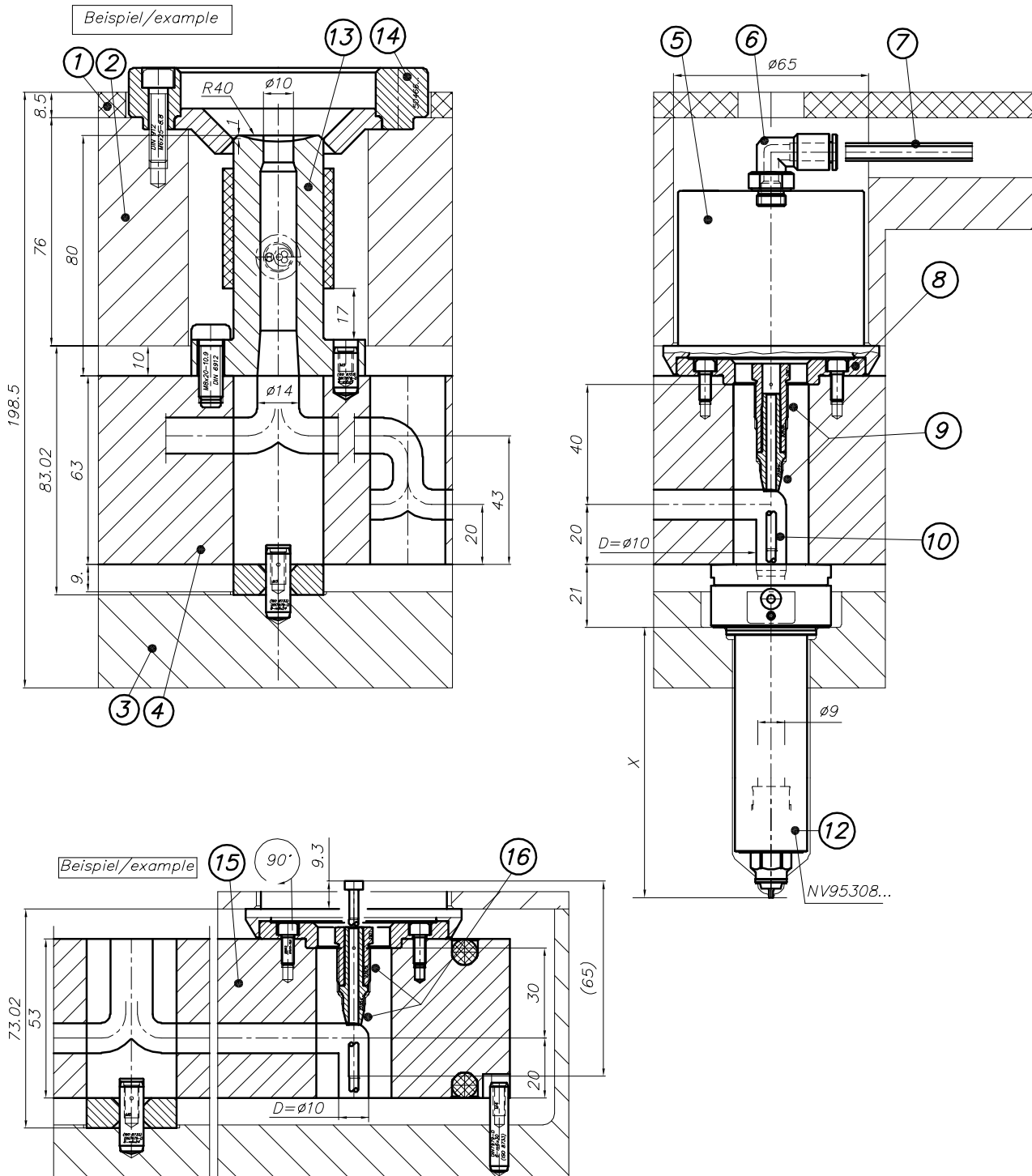
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

pneumatic drive unit

placed on manifold (coupled)



NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
 Einbauhinweise
 General
 assembly notes

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für

pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

für Anwendungen mit
Verarbeitungstemperaturen < 250°C

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: 19758 Antriebseinheit
pneumatisch auf Verteiler

Verteiler: D=10 mm

- 1 Isolierplatte
- 2 Aufspannplatte
- 3 Düsenhalterahmenplatte
- 4 EWIKON Verteiler HPS III
- 5 19758 Antriebseinheit pneumatisch
NVE-D50-20-10-P
- 6 N.00444 L-Steckverschraubung
- 7 17484 Kunststoffschlauch
- 8 17906 Druckstück
für Verarbeitungstemperaturen < 250°C
- 9 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 10 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 11 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 12 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 13 99067.080-040 Angießbuchse,
Maschinenradius 40
- 14 50466... Zentrierring
- 15 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene
- 16 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for

pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)

for applications with
processing temperatures < 250°C

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: 19758 Pneumatic drive unit
placed on manifold

Manifold: D=10 mm

- 1 Insulating plate
- 2 Clamping plate
- 3 Nozzle retainer frame plate
- 4 EWIKON manifold HPS III
- 5 19758 Pneumatic drive unit
NVE-D50-20-10-P
- 6 N.00444 L-Connection
- 7 17484 Flexible hose (plastic)
- 8 17906 Pressure pad
for processing temperatures < 250°C
- 9 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 10 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 11 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 12 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 13 99067.080-040 Sprue bushing,
machine radius 40
- 14 50466... Locating ring
- 15 EWIKON manifold HPS III, 1 level
- 16 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

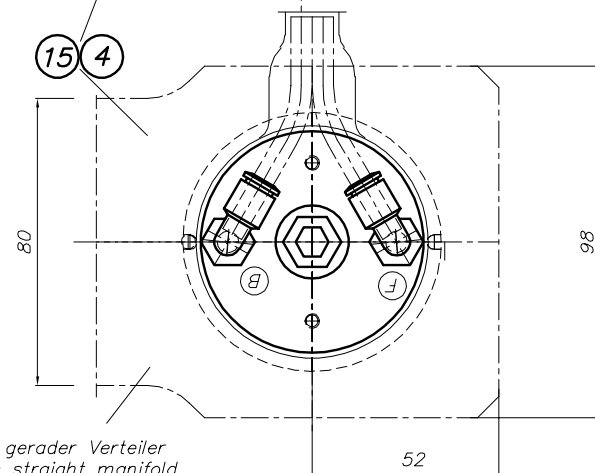
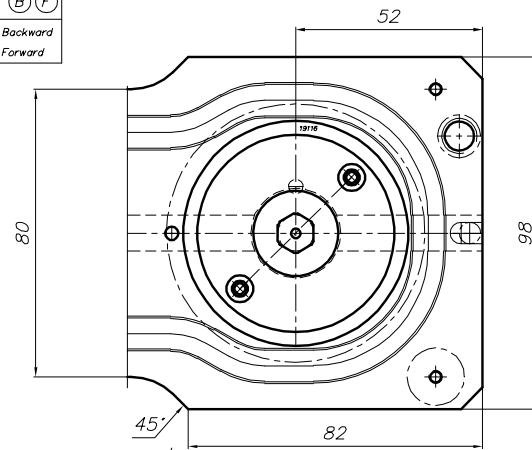
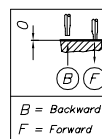
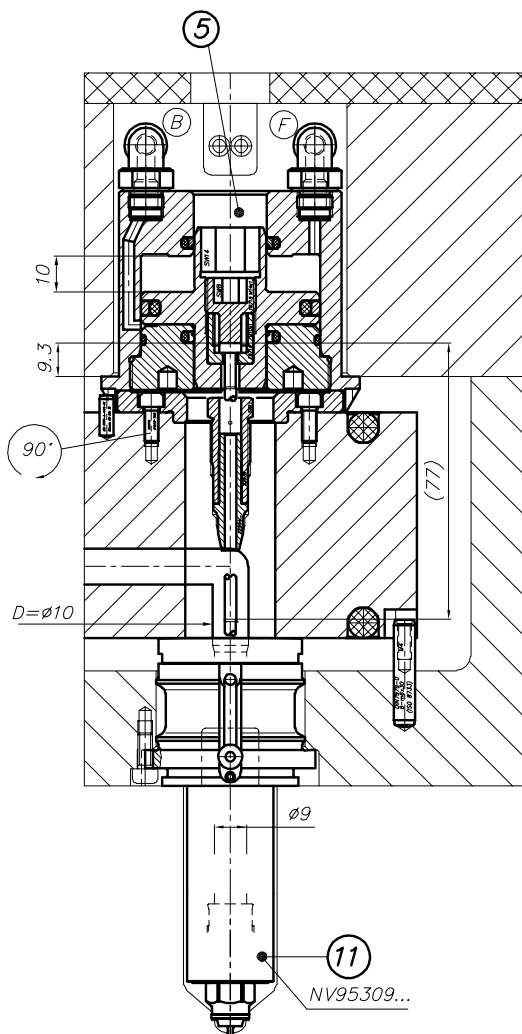
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für
pneumatischen Antrieb
auf dem Verteiler (mitgeschleppt)

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for
pneumatic drive unit
placed on manifold (coupled)



Beispiel gerader Verteiler
example straight manifold

z291-33

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für Hubplatte mit
pneumatischem Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for actuator plate with
pneumatic drive unit
in clamping plate

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nadel: Ø 3 mm

Antrieb: Hubplatte,
pneumatische Antriebseinheit

Verteiler: D=10 mm

- 1 Aufspannplatte
- 2 Isolierplatte
- 3 Zwischenplatte
- 4 Düsenhalterahmenplatte
- 5 50456... Zentrierring
- 6 Angießbuchse
- 7 EWIKON Verteiler HPS III
- 8 19755 Antriebseinheit pneumatisch
NVE-D50-20-10-P
- 9 17339 Druckstück
- 10 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 11 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 12 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 13 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 14 17600 Hubplatte,
Auslegung auftragsbezogen
- 15 19715 Schraube
- 16 19714 Nadelhalter
- 17 Führungssystem für Hubplatte,
Auslegung auftragsbezogen
- 18 17536 Druckstück,
einzusetzen bei geringen Nestabständen,
Auslegung auftragsbezogen
- 19 12831 zusätzliches Heizband
- 20 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 21 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Valve pin: Ø 3 mm

Drive: Actuator plate,
pneumatic drive unit

Manifold: D=10 mm

- 1 Clamping plate
- 2 Insulating plate
- 3 Intermediate plate
- 4 Nozzle retainer frame plate
- 5 50456... Locating ring
- 6 Sprue bushing
- 7 EWIKON manifold HPS III
- 8 19755 Pneumatic drive unit
NVE-D50-20-10-P
- 9 17339 Pressure pad
- 10 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 11 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 12 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 13 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 14 17600 Actuator plate,
design order-related
- 15 19715 Screw
- 16 19714 Retainer for valve pin
- 17 Guiding system for actuator plate,
design order-related
- 18 17536 Pressure pad,
requested for close cavity spacing,
design order-related
- 19 12831 Additional heater band
- 20 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 21 EWIKON manifold HPS III, 1 level

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Beispiel für Hubplatte mit
pneumatischem Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for actuator plate with
pneumatic drive unit
in clamping plate

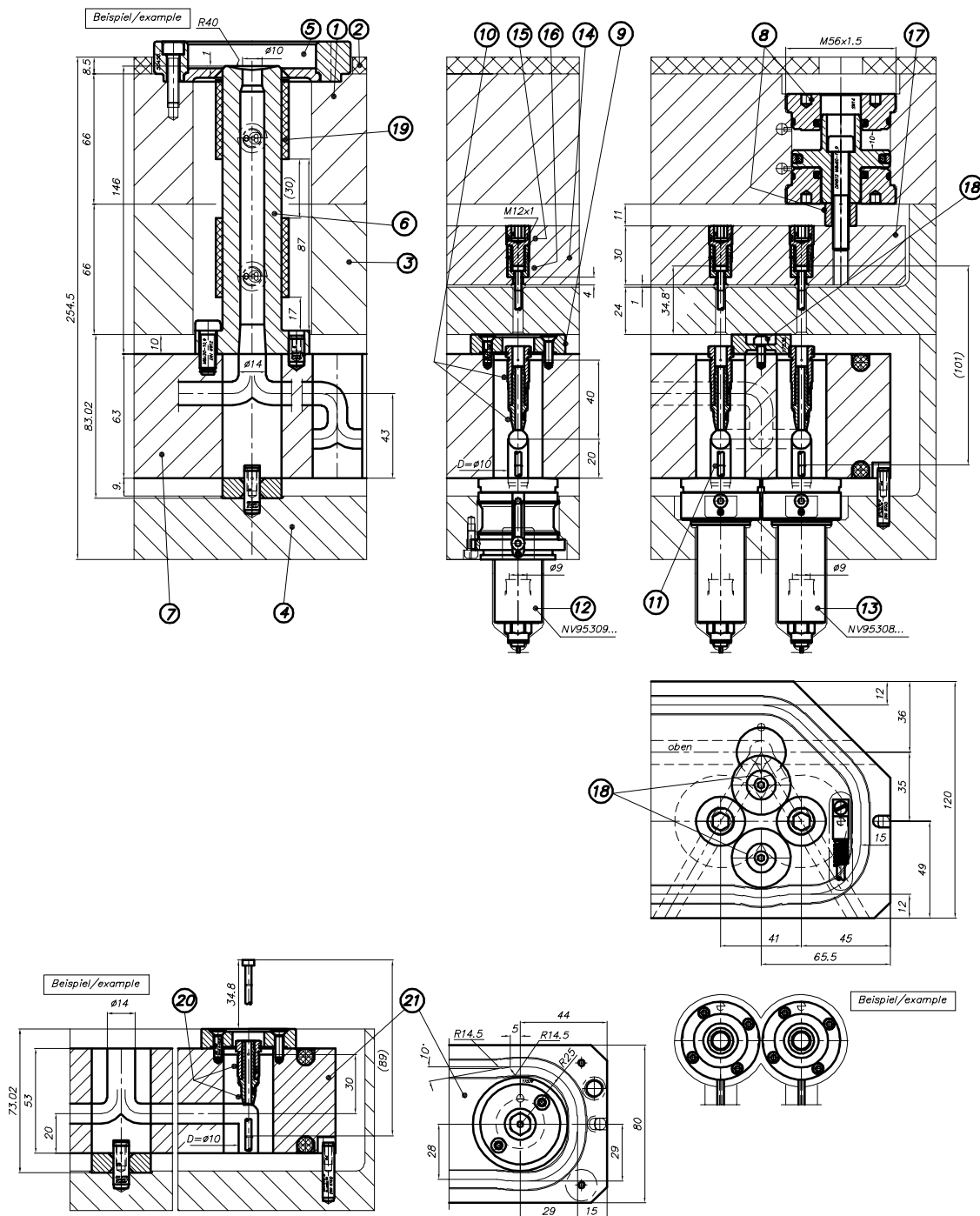
NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes



z291-38

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für Hubplatte mit

hydraulischem Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm

Example for actuator plate with

hydraulic drive unit
in clamping plate

Düsen: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standardmontage
NV95309-V01... Frontmontage

Nozzles: Ø 9 mm
NV95308-V01... Standard installation
NV95309-V01... Front installation

Nadel: Ø 3 mm

Valve pin: Ø 3 mm

Antrieb: Hubplatte,
hydraulische Antriebseinheit

Drive: Actuator plate,
hydraulic drive unit

Verteiler: D=10 mm

Manifold: D=10 mm

- 1 Aufspannplatte
- 2 Isolierplatte
- 3 Zwischenplatte
- 4 Düsenhalterahmenplatte
- 5 50456... Zentrierring
- 6 Angießbuchse
- 7 EWIKON Verteiler HPS III
- 8 19745 Antriebseinheit hydraulisch
NVE-D50-20-10-H
- 9 17339 Druckstück
- 10 22576 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 11 22873-... Nadel Ø 3,2 mm, abgesetzt auf
Ø 3 mm siehe Düse
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 12 NV 95309-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Frontmontage)
- 13 NV 95308-V01... Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
(Standardmontage)
- 14 17600 Hubplatte,
Auslegung auftragsbezogen
- 15 19715 Schraube
- 16 19714 Nadelhalter
- 17 Führungssystem für Hubplatte,
Auslegung auftragsbezogen
- 18 17536 Druckstück,
einzusetzen bei geringen Nestabständen,
Auslegung auftragsbezogen
- 19 12831 zusätzliches Heizband
- 20 22575 Druckschraube
22554-... Nadeldichtung
(Auswahl auftragsbezogen durch EWIKON)
- 21 EWIKON Verteiler HPS III, 1 Ebene

- 1 Clamping plate
- 2 Insulating plate
- 3 Intermediate plate
- 4 Nozzle retainer frame plate
- 5 50456... Locating ring
- 6 Sprue bushing
- 7 EWIKON manifold HPS III
- 8 19745 Hydraulic drive unit
NVE-D50-20-10-H
- 9 17339 Pressure pad
- 10 22576 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 11 22873-... Valve pin Ø 3.2 mm stepped to
Ø 3 mm see nozzle
(Selection order-related by EWIKON)
- 12 NV 95309-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Front installation)
- 13 NV 95308-V01... Valve gate nozzle Ø 9 mm
(Standard installation)
- 14 17600 Actuator plate,
design order-related
- 15 19715 Screw
- 16 19714 Retainer for valve pin
- 17 Guiding system for actuator plate,
design order-related
- 18 17536 Pressure pad,
requested for close cavity spacing,
design order-related
- 19 12831 Additional heater band
- 20 22575 Pressure screw
22554-... Valve pin seal
(Selection order-related by EWIKON)
- 21 EWIKON manifold HPS III, 1 level

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb

Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

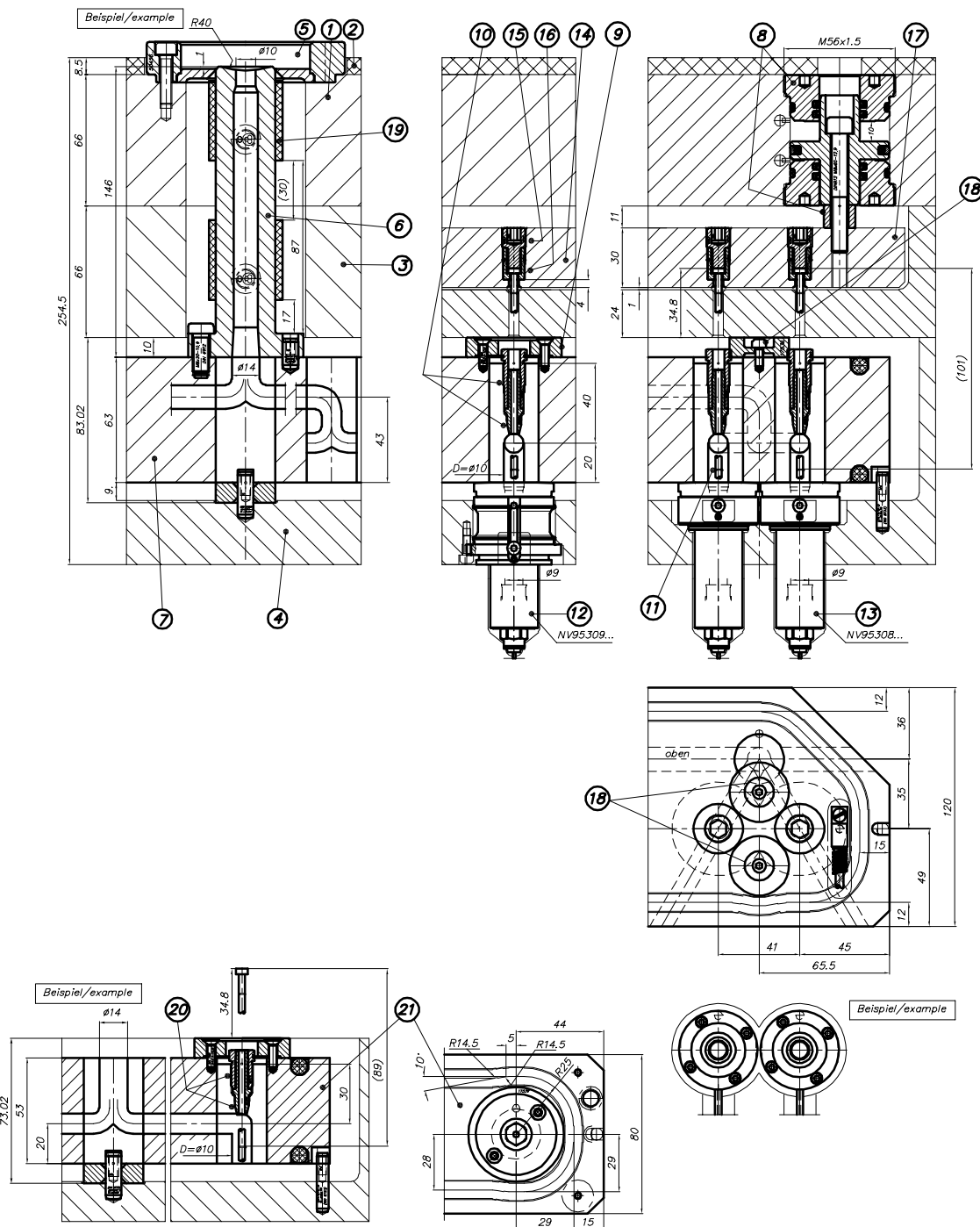
NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
 Einbauhinweise
 General
 assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Beispiel für Hubplatte mit
hydraulischem Antrieb
in Aufspannplatte

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Example for actuator plate with
hydraulic drive unit
in clamping plate



z291-39

HPS III-NVE ▪ 230V
Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit



Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Übersicht

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Overview

Standardmontage NV95308-V01...
Frontmontage NV95309-V01...

Standard installation NV95308-V01...
Front installation NV95309-V01...

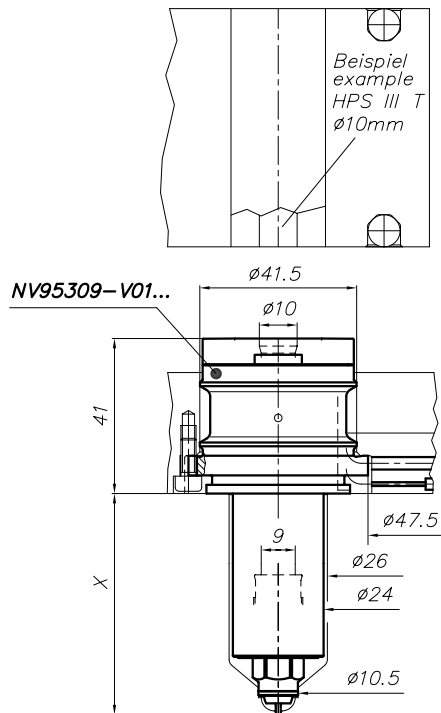
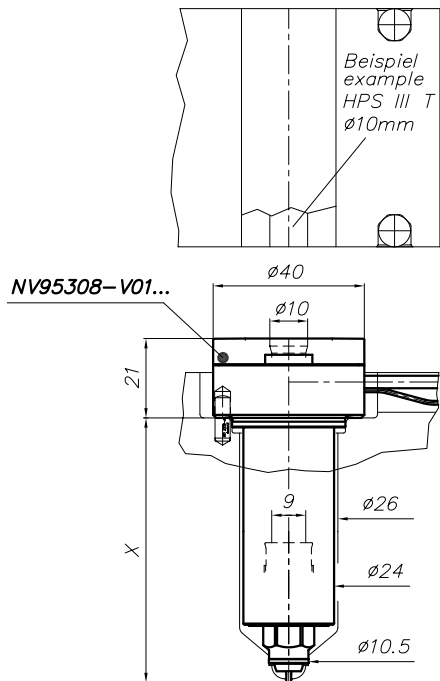
HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Übersicht

Valve gate nozzle Ø 9 mm Overview



z224-16

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Übersicht

Standardmontage NV95308-V01...
Frontmontage NV95309-V01...

Düsenspitze:

- D2: Permanente Nadelführung,
Kontur direkt im Einsatz
- E: Permanente Nadelführung,
Schraubvorkammer
- F: Permanente Nadelführung,
verlängerte Schraubvorkammer
- D2V: Permanente Nadelführung
für Wechseleinsatz
- D7: Nadelführung mit Vorzentrierung,
Kontur direkt im Einsatz
- D7V: Nadelführung mit Vorzentrierung,
für Wechseleinsatz

Düsenspitze für die Verarbeitung von TPE und TPU:

- D3: Permanente Nadelführung und Wärmeleitelement,
Kontur direkt im Einsatz
- E3: Permanente Nadelführung und Wärmeleitelement,
Schraubvorkammer
- F3: Permanente Nadelführung und Wärmeleitelement,
verlängerte Schraubvorkammer
- D3V: Permanente Nadelführung
und Wärmeleitelement für Wechseleinsatz

Valve gate nozzle Ø 9 mm Overview

Standard installation NV95308-V01...
Front installation NV95309-V01...

Nozzle insert:

- D2: Permanent valve pin guide,
contour directly in the insert
- E: Permanent valve pin guide,
screw-on gate bush
- F: Permanent valve pin guide,
extended screw-on gate bush
- D2V: Permanent valve pin guide
for gate exchange insert
- D7: Valve pin guide with pre-centering,
contour directly in the insert
- D7V: Valve pin guide with pre-centering,
for gate exchange insert

Nozzle insert for the processing of TPE and TPU:

- D3: Permanent valve pin guide and heat conducting
element, contour directly in the insert
- E3: Permanent valve pin guide and heat conducting
element, screw-on gate bush
- F3: Permanent valve pin guide and heat conducting
element, extended screw-on gate bush
- D3V: Permanent valve pin guide and heat conducting
element for gate exchange insert

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussssysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebsseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

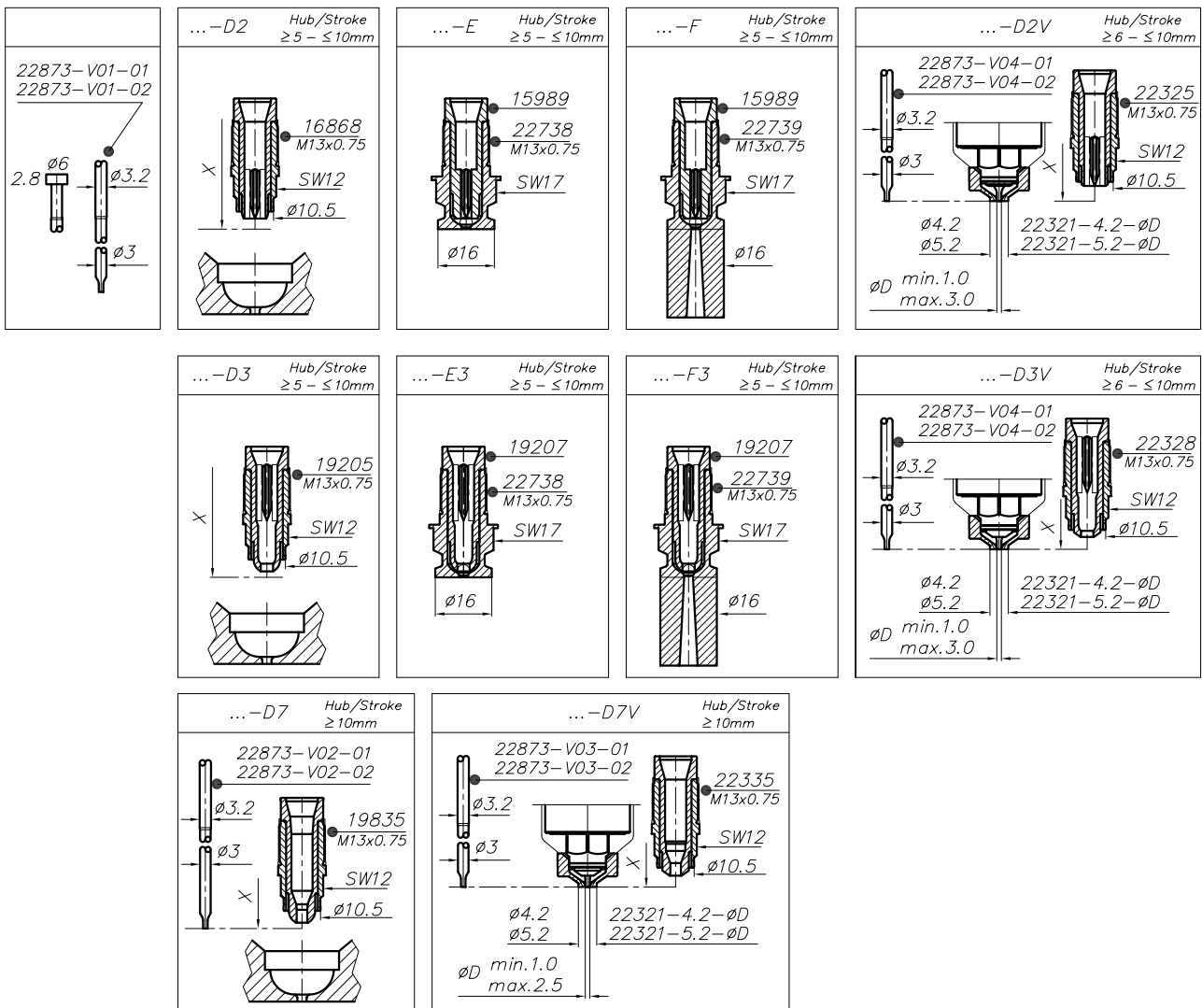
NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Übersicht

Valve gate nozzle Ø 9 mm Overview

Ø9/NV95308-V01.../NV95309-V01...



z224-17

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

NV95308-V01. ... D2 / D3 / D7,
Standardmontage

Valve gate nozzle Ø 9 mm

NV95308-V01. ... D2 / D3 / D7,
Standard installation

Maß X: 050 / 070 / 090 / 110 / 130 / 150 / 180 / 200 mm

Dimension X: 050 / 070 / 090 / 110 / 130 / 150 / 180 / 200 mm

Maß Ø D: D2 / D3:
Standardanschnitt-Ø D=1,3 mm
Ø D=1,3 - 3,0 mm ist möglich
D7:
Standardanschnitt-Ø D=1,3 mm
Ø D=1,3 - 2,5 mm ist möglich

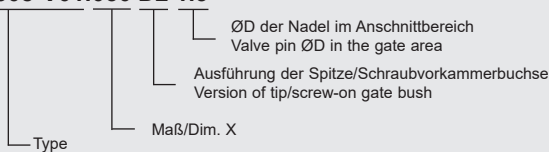
Dim. Ø D: D2 / D3:
Standard gate Ø D=1.3 mm
Ø D=1.3 - 3.0 mm is possible
D7:
Standard gate Ø D=1.3 mm
Ø D=1.3 - 2.5 mm is possible

Standardlänge Nadel $\hat{=}$ Maß X

Valve pin length $\hat{=}$ Dim. X

Bestellbeispiel/Ordering example:

NV95308-V01.050 D2 1.3



HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

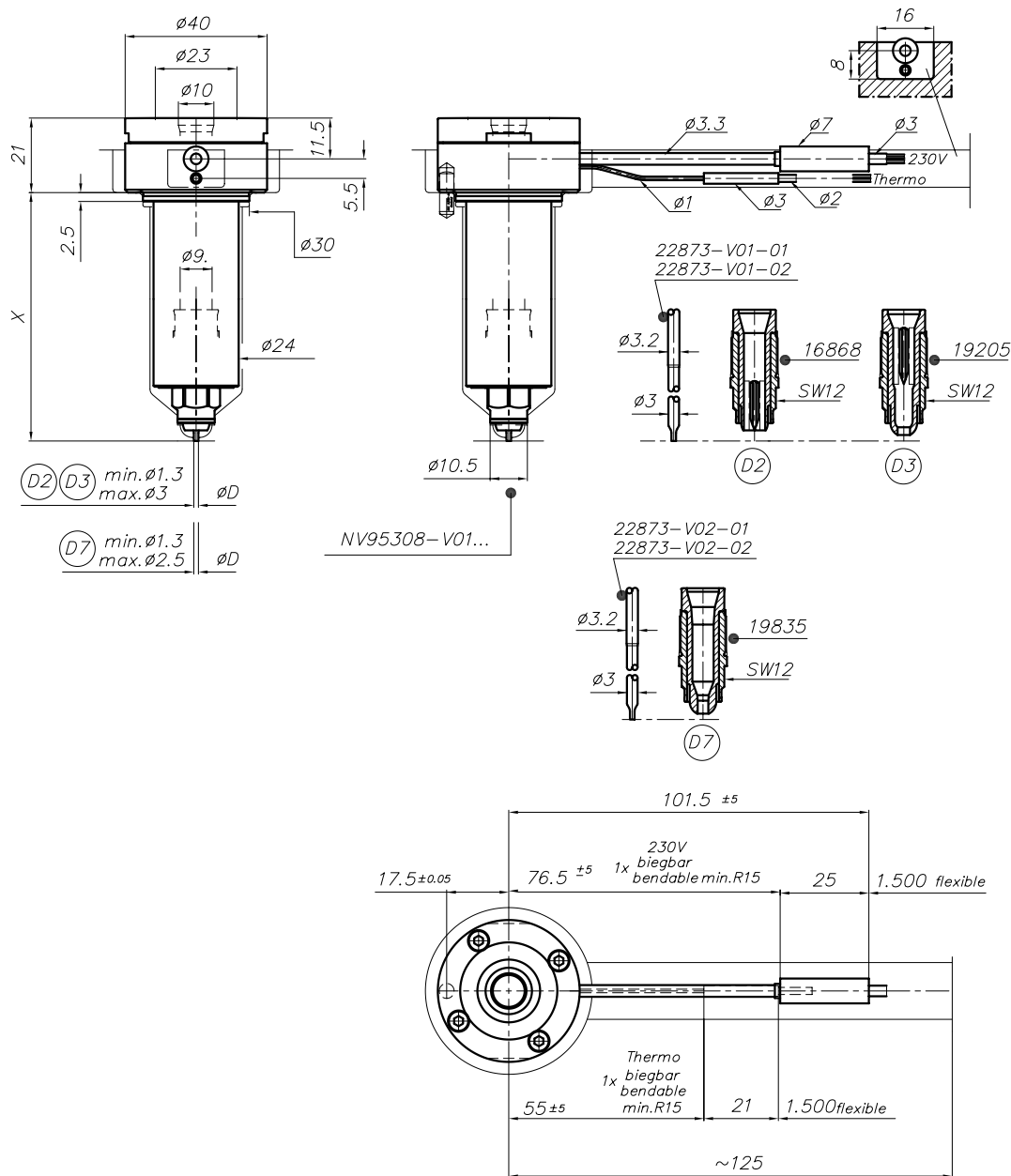
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
NV95308-V01. ... D2 / D3 / D7,
Standardmontage

Valve gate nozzle Ø 9 mm
NV95308-V01. ... D2 / D3 / D7,
Standard installation



z224-02

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

NV95309-V01. ... D2 / D3 / D7,
Frontmontage

Valve gate nozzle Ø 9 mm

NV95309-V01. ... D2 / D3 / D7,
Front installation

Maß X: 030 / 050 / 070 / 090 / 110 / 130 / 160 / 180 mm

Dimension X: 030 / 050 / 070 / 090 / 110 / 130 / 160 / 180 mm

Maß Ø D: D2 / D3:
Standardanschnitt-Ø D=1,3 mm
Ø D=1,3 - 3,0 mm ist möglich
D7:
Standardanschnitt-Ø D=1,3 mm
Ø D=1,3 - 2,5 mm ist möglich

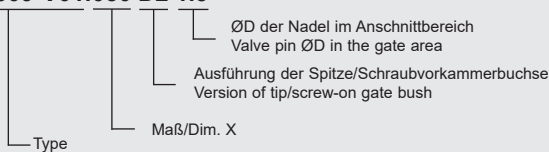
Dim. Ø D: D2 / D3:
Standard gate Ø D=1.3 mm
Ø D=1.3 - 3.0 mm is possible
D7:
Standard gate Ø D=1.3 mm
Ø D=1.3 - 2.5 mm is possible

Standardlänge Nadel $\hat{=}$ Maß X

Valve pin length $\hat{=}$ Dim. X

Bestellbeispiel/Ordering example:

NV95309-V01.050 D2 1.3



Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb

Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

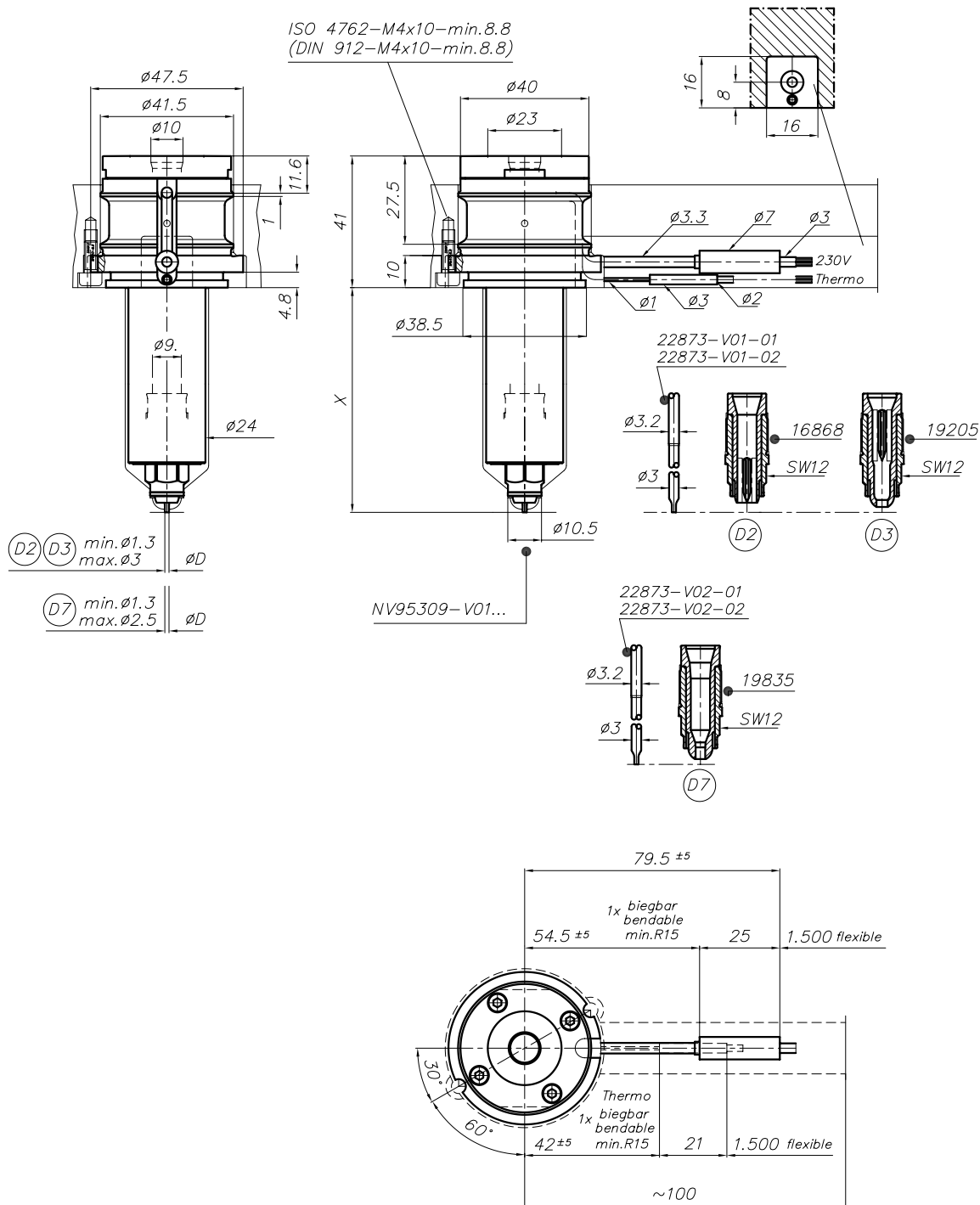
NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
 Einbauhinweise
 General
 assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
NV95309-V01. ... D2 / D3 / D7,
Frontmontage

**Valve gate nozzle Ø 9 mm
NV95309-V01. ... D2 / D3 / D7,
Front installation**



z224-03

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Version -E/-E3

Standardmontage NV95308-V01...
Frontmontage NV95309-V01...

Maß Ø D: Standardanschnitt-Ø D=2,5 mm
Ø D=1,3 - 3,0 mm ist möglich

Standardlänge Nadel $\hat{=}$ Maß X

Valve gate nozzle Ø 9 mm Version -E/-E3

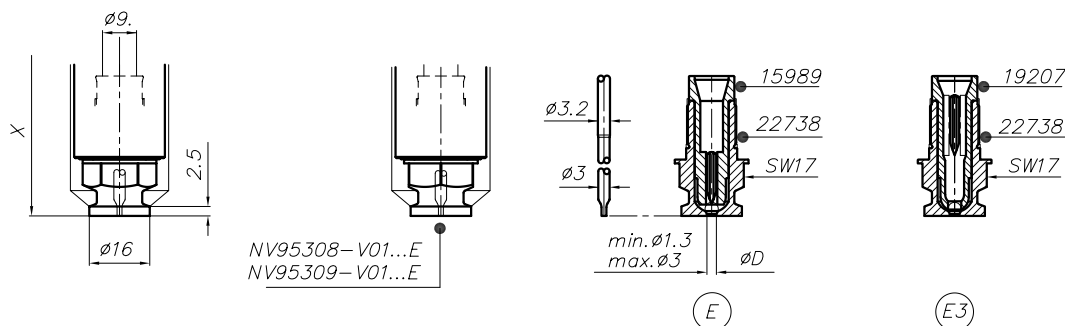
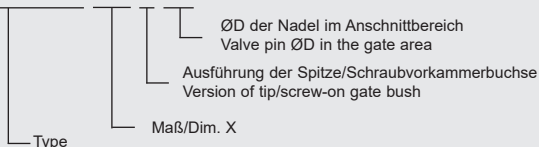
Standard installation NV95308-V01...
Front installation NV95309-V01...

Dim. Ø D: Standard gate Ø D=2.5 mm
Ø D=1.3 - 3.0 mm is possible

Valve pin length $\hat{=}$ Dim. X

Bestellbeispiel/Ordering example:

NV95309-V01.050 E 1.3



z224-04

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussssysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Version -F/-F3

Standardmontage NV95308-V01...
Frontmontage NV95309-V01...

Maß Ø D: Standardanschnitt-Ø D=2,5 mm
Ø D=1,3 - 3,0 mm ist möglich

Standardlänge Nadel $\hat{=}$ Maß X

Valve gate nozzle Ø 9 mm Version -F/-F3

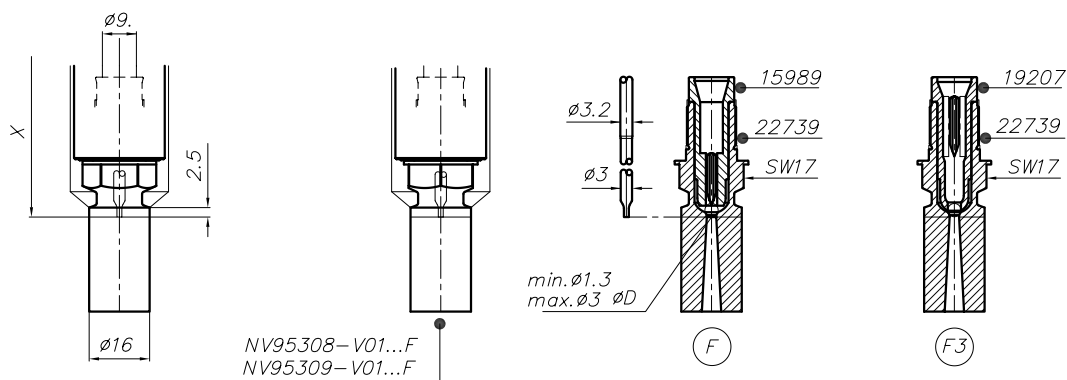
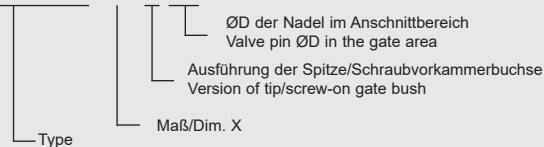
Standard installation NV95308-V01...
Front installation NV95309-V01...

Dim. Ø D: Standard gate Ø D=2.5 mm
Ø D=1.3 - 3.0 mm is possible

Valve pin length $\hat{=}$ Dim. X

Bestellbeispiel/Ordering example:

NV95309-V01.050 F 1.3



z224-05

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Version -D2V · -D3V · -D7V

Valve gate nozzle Ø 9 mm Version -D2V · -D3V · -D7V

Kontur direkt im Einsatz
für Wechseleinsatz

Contour directly in the insert
for gate exchange insert

Standardmontage NV95308-V01...
Frontmontage NV95309-V01...

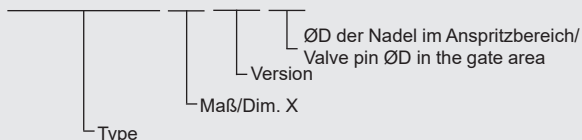
Standard installation NV95308-V01...
Front installation NV95309-V01...

Anspritz-ØD: siehe Tabelle

Gate-ØD: see table

Bestellbeispiel/Ordering Example:

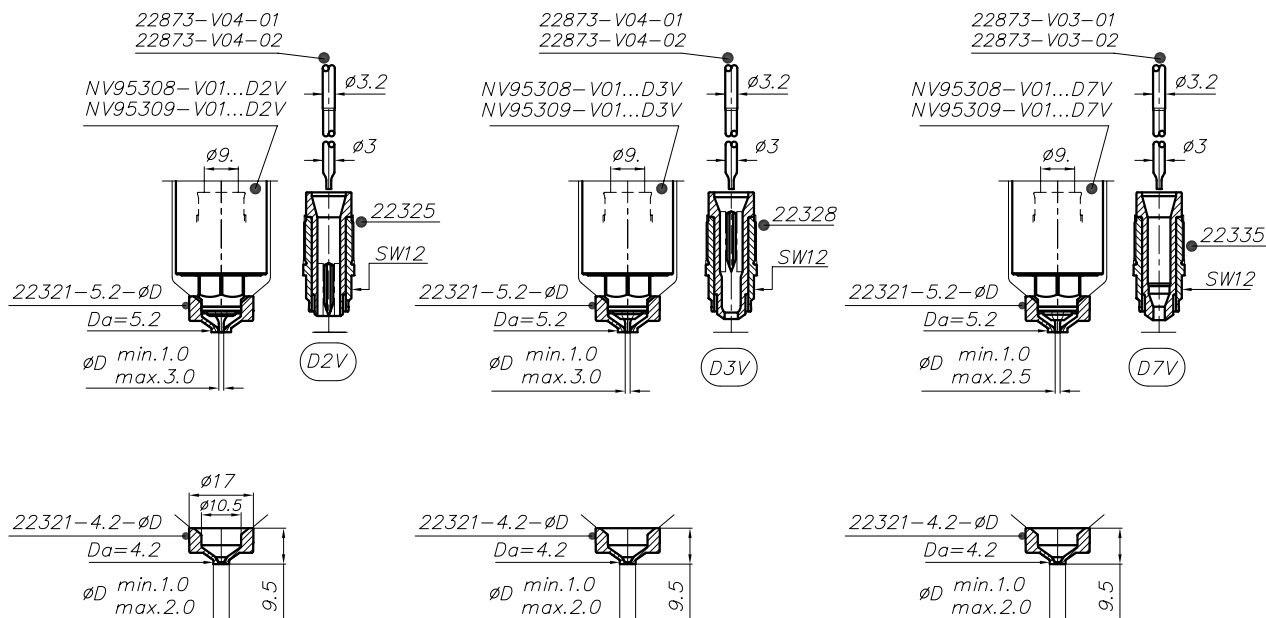
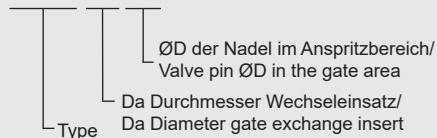
NV95308-V01.070-D2V-2.0



Wechseleinsatz bitte separat bestellen! Please order gate exchange insert separately!

Bestellbeispiel/Ordering Example:

22321-4.2-2.0



z224-12

HPS III-NVE ▪ 230V

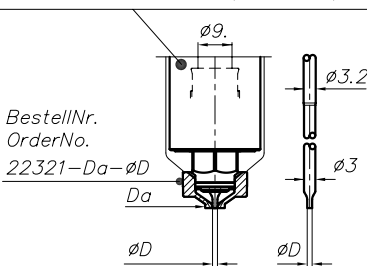
Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm
Version -D2V · -D3V · -D7V

Valve gate nozzle Ø 9 mm
Version -D2V · -D3V · -D7V

NV95308-V01...-D2V /...-D3V / ...-D7V
NV95309-V01...-D2V /...-D3V / ...-D7V



NV95308-V01...-D2V /...-D3V
NV95309-V01...-D2V /...-D3V

	NV95308–V01...–D2V /...–D3V NV95309–V01...–D2V /...–D3V																						
Da	øD																						
5.2	1.0	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	3.0		
4.2	1.0	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0												

NV95308-V01...-D7V
NV95309-V01...-D7V

	NV95308–V01...–D7V NV95309–V01...–D7V															
Da	øD															
5.2	1.0	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5
4.2	1.0	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0					

z224-14

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussssysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Einbauhinweise

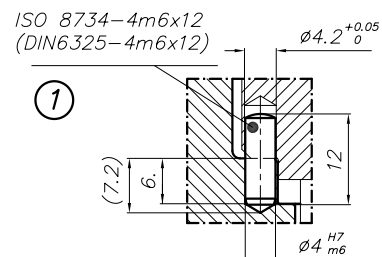
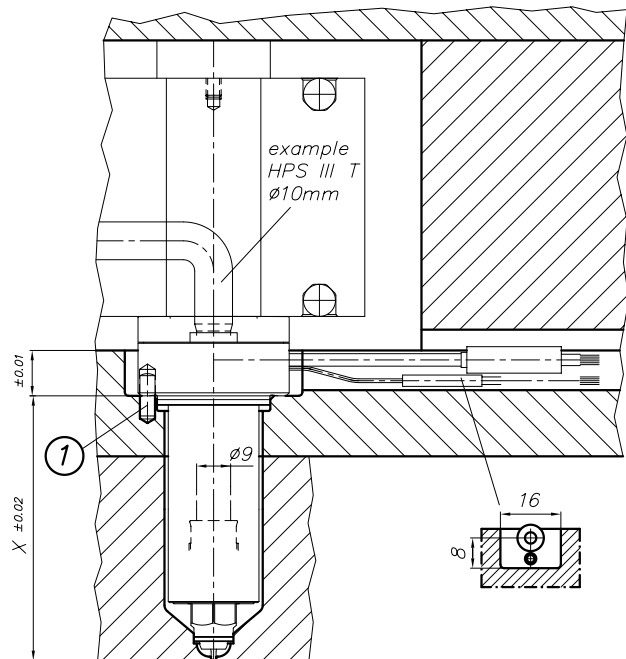
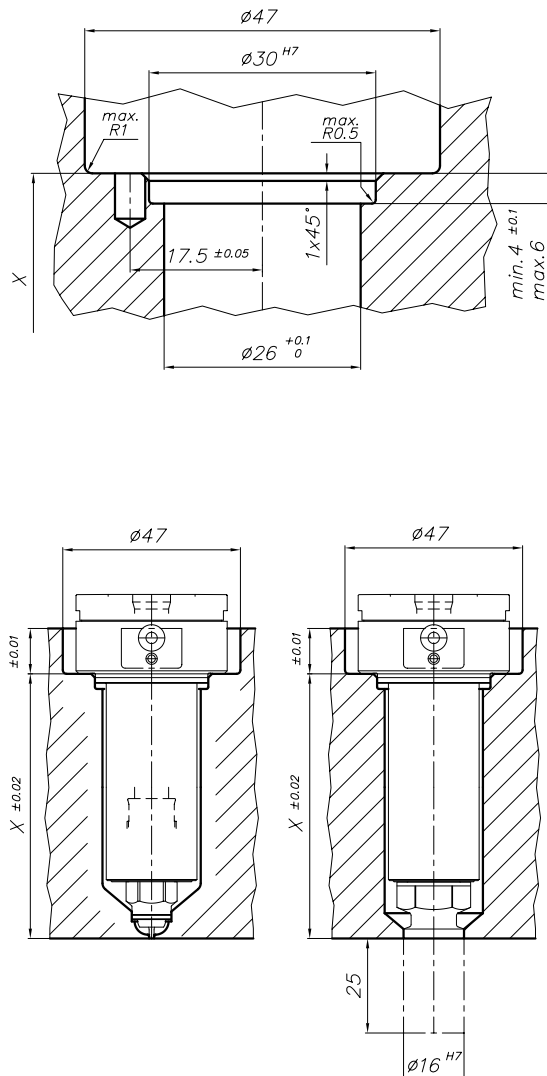
Valve gate nozzle Ø 9 mm Assembly notes

Einbau Düsenkörper und -schaft
Standardmontage NV95308-V01...

Installation nozzle body and shaft
Standard installation NV95308-V01...

- 1 Fixierung der Düse für den Spitzenwechsel
im Werkzeug

- 1 Locating pin when tip inserts need to be exchanged
in mould



z224-06

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb

Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Einbauhinweise

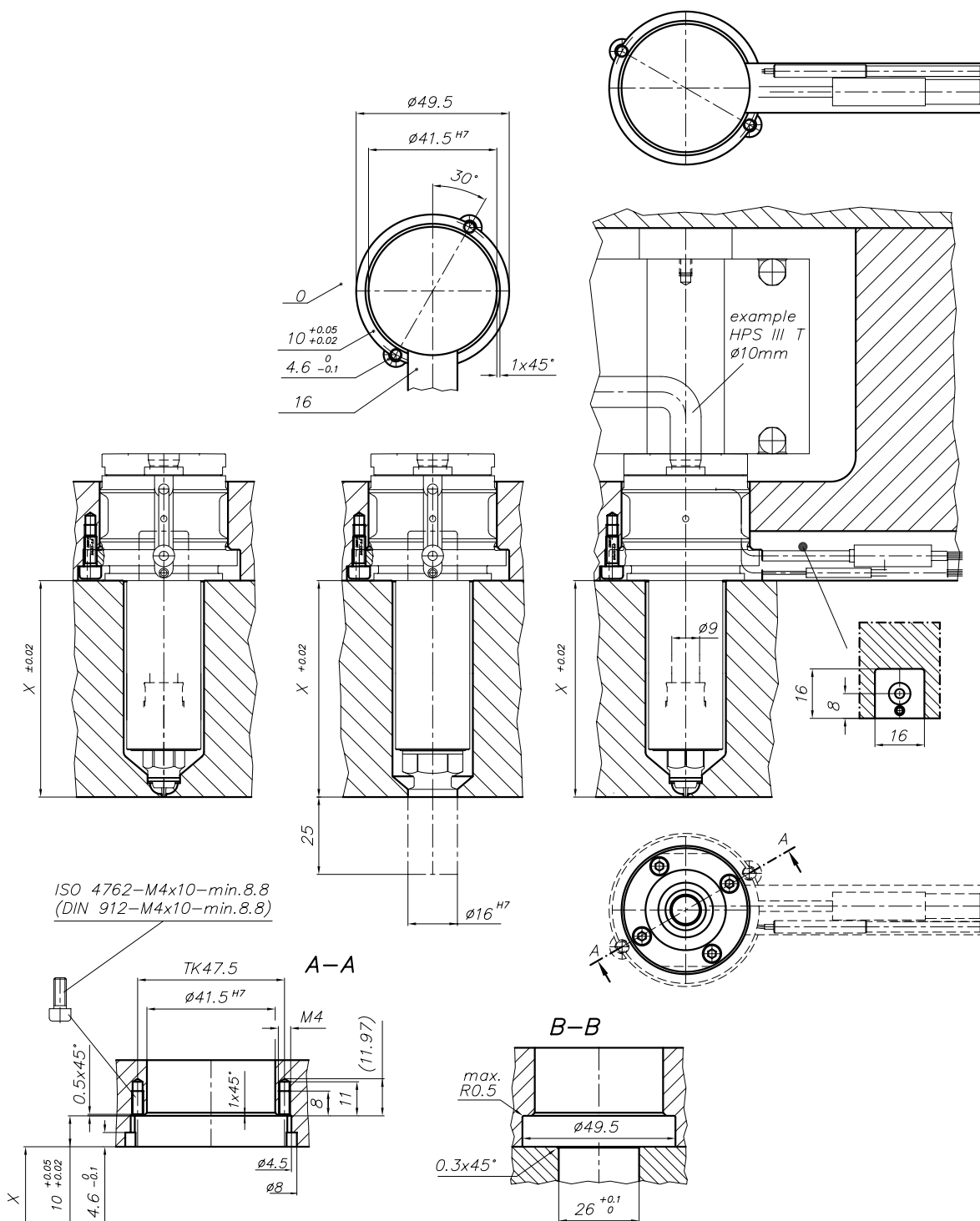
Valve gate nozzle Ø 9 mm

Assembly notes

Einbau Düsenkörper und -schaft Frontmontage NV95309-V01...

Installation nozzle body and shaft

Front installation NV95309-V01...



z224-07

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
 Einbauhinweise
 General
 assembly notes

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Einbauhinweise

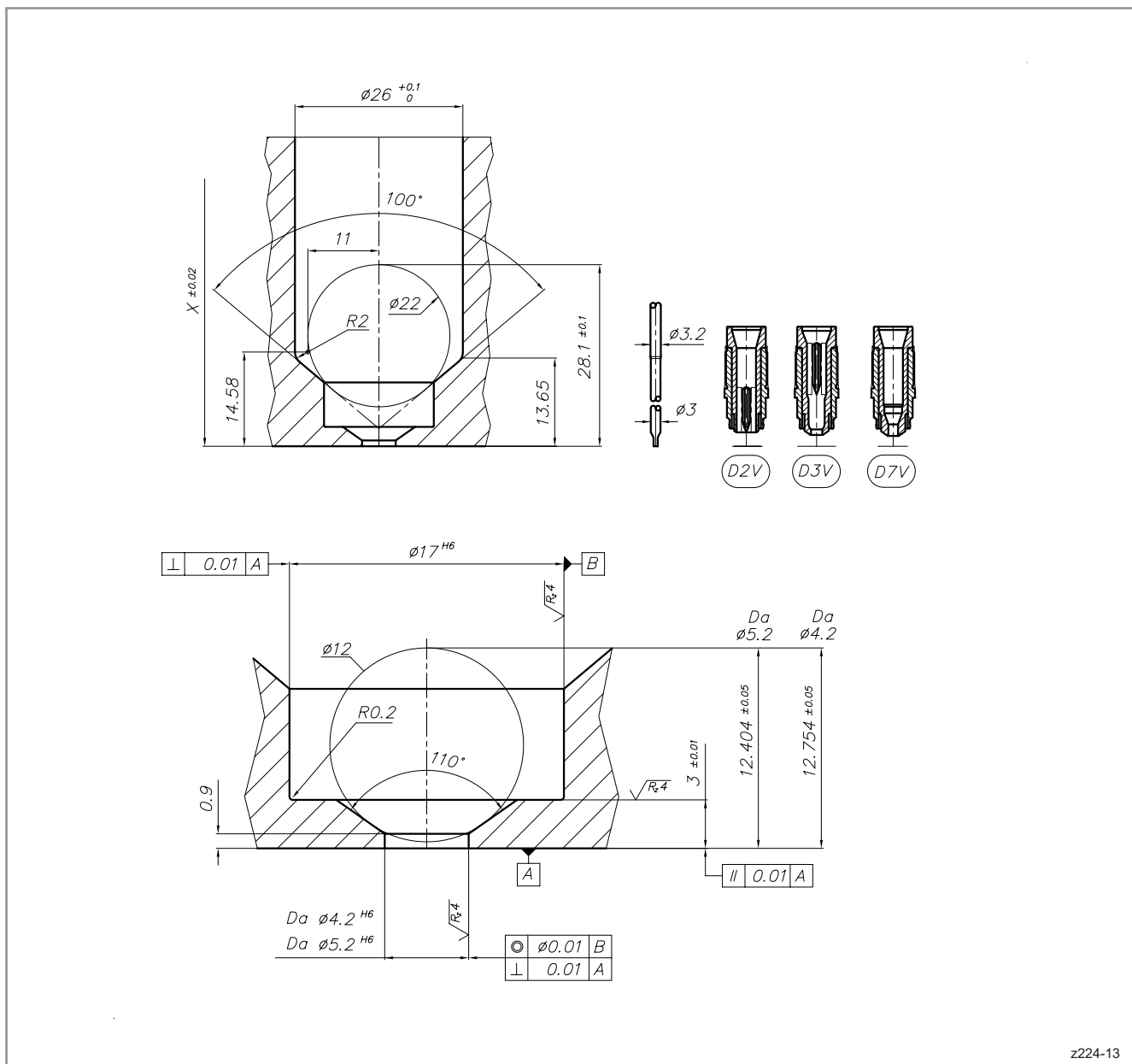
Einbaugeometrie im Anspritzbereich
mit Wechseleinsatz
NV95308-V01 ...D2V/D3V/D7V
NV95309-V01 ...D2V/D3V/D7V

Empfehlung: Kontur vorfertigen und auf 52 HRC härten.
Danach Passung für den Wechseleinsatz
fertigstellen.

Valve gate nozzle Ø 9 mm Assembly notes

Installation geometry in the gate area
with gate exchange insert
NV95308-V01 ...D2V/D3V/D7V
NV95309-V01 ...D2V/D3V/D7V

Recommendation: Machine contour and harden to 52 HRC.
Afterwards fit for gate exchange insert.



z224-13

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Einbauhinweise

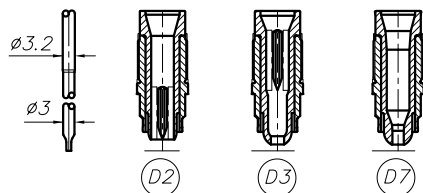
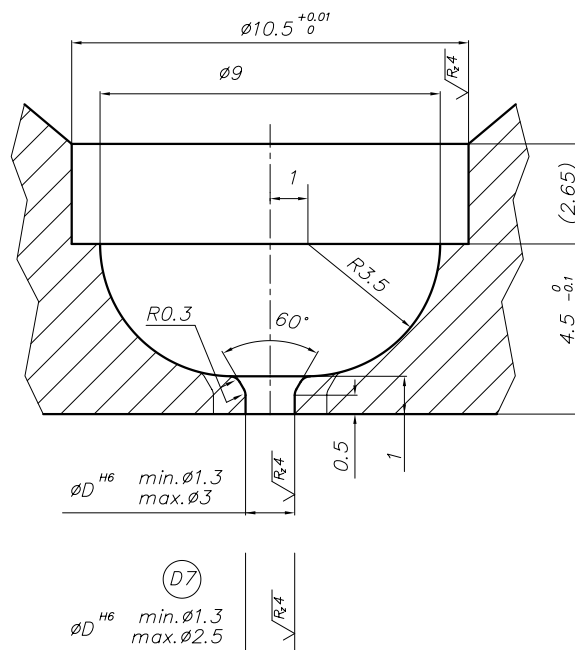
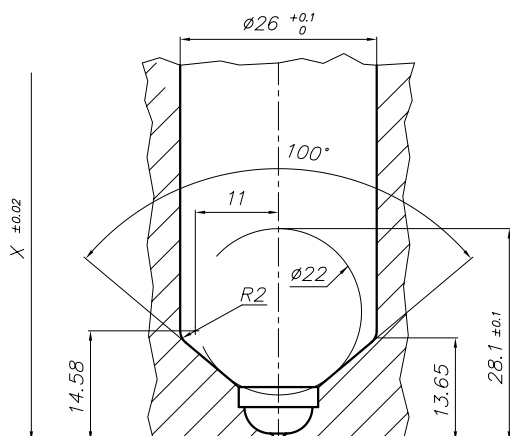
Valve gate nozzle Ø 9 mm Assembly notes

Einbaugeometrie im Anspritzbereich
mit Schraubvorkammer
NV95308-V01 ... / NV95309-V01 ...

Installation geometry in the gate area
with screw-on gate bush
NV95308-V01 ... / NV95309-V01 ...

Empfehlung: Kontur vorfertigen und auf 52 HRC härten.
Dann Anschnittgeometrien und Passung
fertigstellen.

Recommendation: Machine contour and harden to 52 HRC.
Afterwards machine gate geometry
and fit.



HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes

Nadelverschlussdüse Ø 9 mm Einbauhinweise

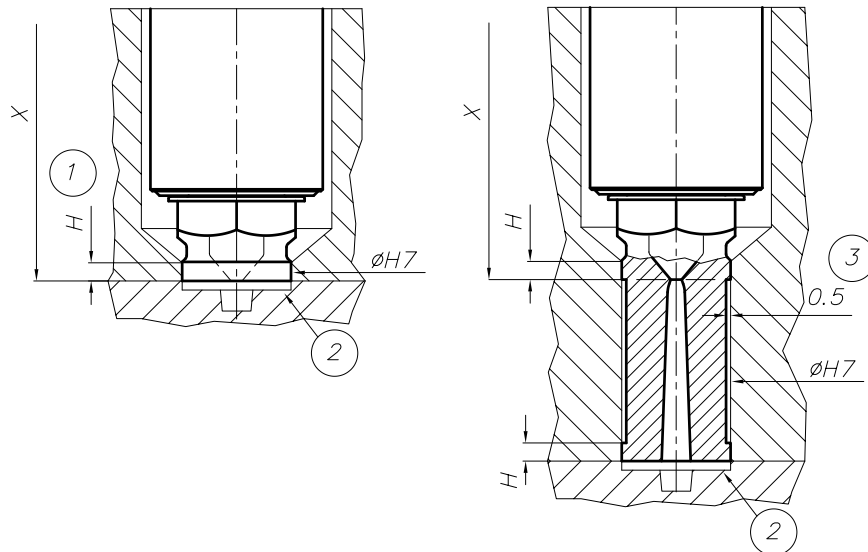
Einbauhinweis Schraubvorkammer NV95308-V01 ... / NV95309-V01 ...

- 1 Maß H = 2,5 mm
- 2 1 mm stirnseitig freistellen
- 3 0,5 mm freistellen

Valve gate nozzle Ø 9 mm Assembly notes

Assembly note screw-on gate bush NV95308-V01 ... / NV95309-V01 ...

- 1 Dim. H = 2.5 mm
- 2 1 mm recess on the face
- 3 0.5 mm recess



z372-01

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

Schraubvorkammerbuchsen Schraubvorkammerbuchsen mit Angusskanal

für Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

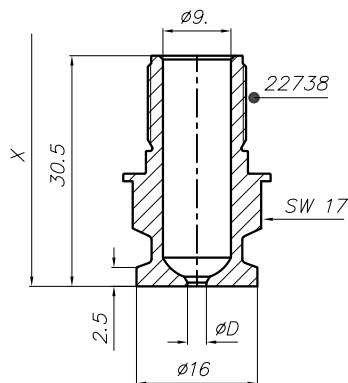
Screw-on gate bushes Screw-on gate bushes with sprue

for valve gate nozzle Ø 9 mm

Maß Ø D: Standardanschnitt-Ø D=2,5 mm
Ø D=1,3 - 3,0 mm ist möglich

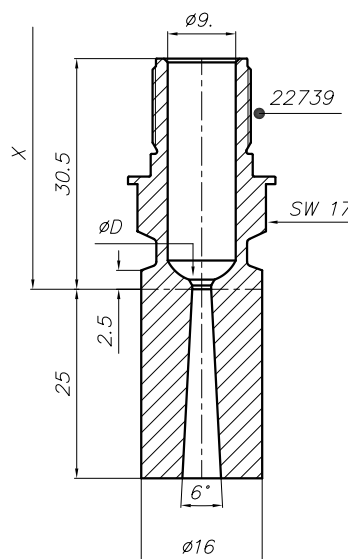
Dim. Ø D: Standard gate Ø D=2.5 mm
Ø D=1.3 - 3.0 mm is possible

22738



z224-10

22739



z224-11

HPS III-NVE ▪ 230V

Nadelverschlussysteme mit externem Antrieb
Valve gate systems with external drive unit

EWIKON

NVI
Nadelverschlussdüsen
Valve gate nozzles

Form- und Lagetoleranzen
Nadelverschlussdüse Ø 9 mm

Form and location tolerances
Valve gate nozzle Ø 9 mm

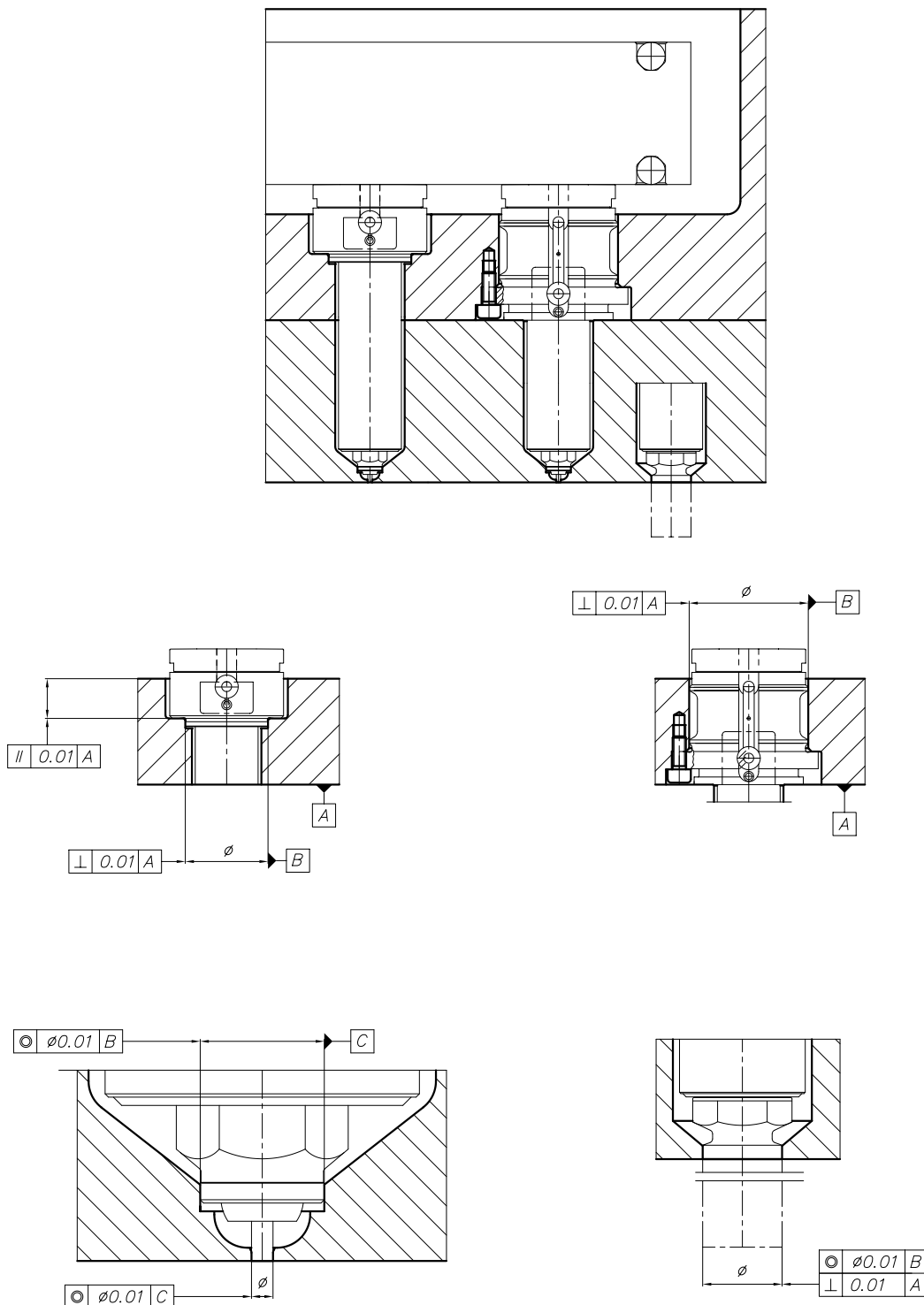
NVE Ø 9 mm
Nadelverschlussdüse
Valve gate nozzle
HPS III

NVE
Antriebseinheiten
Drive units

NVE
Verteilersysteme
Manifold systems

NVE
Druckstücke und Zubehör
Pressure pads and
accessories

Allgemeine
Einbauhinweise
General
assembly notes



z249-03